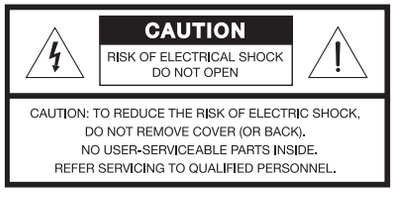
BOSE® *BLUETOOTH*® HEADSET SERIES 2

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung
Guía de usuario | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni
Felhasználói útmutató | Gebruiksaanwijzing | Podręcznik użytkownika
Omistajan opas | Bruksanvisningen | Guia dos proprietários
คู่มือผู้ใช้ | 사용자 안내서 | 用户指南
使用者指南 | دليل المالك | オーナーズガイド

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Anleitungen

Beachten Sie alle Hinweise sorgfältig. Diese Anleitung unterstützt Sie beim Einrichten und Verwenden des Produkts und seiner modernen Funktionen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.


CAUTION
RISK OF ELECTRICAL SHOCK
DO NOT OPEN
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK,
DO NOT REMOVE COVER (OR BACK).
NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.
REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL.

Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf nicht isolierte, gefährliche elektrische Spannung innerhalb des Systemgehäuses hin. Es besteht die Gefahr von Stromschlägen!

Das Ausrufezeichen innerhalb des gleichseitigen Dreiecks macht den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung aufmerksam.

WARNUNG:

- *Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.*
- *Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.*
- *Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße auf oder in die Nähe des Geräts. Wie bei allen elektronischen Geräten dürfen niemals Flüssigkeiten ins Innere gelangen. Dadurch kann es zu Fehlfunktionen oder Bränden kommen.*
- *Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.*
- *Dieses Produkt darf nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzteil betrieben werden.*
- *Falls Sie den Netzstecker verwenden, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie jederzeit auf den Stecker zugreifen können.*
- *Versuchen Sie nicht, die Batterie auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 100° C zu erhitzen oder zu verbrennen.*
- *Verwenden Sie das Headset nicht, während es an das Ladegerät angeschlossen ist.*
- *Verwenden Sie das Headset nicht längere Zeit bei hoher Lautstärke. Dies kann zu Gehörverlust führen. Stellen Sie immer eine mittlere Lautstärke ein.*

©2011 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

ACHTUNG:

- *Nehmen Sie keine Veränderungen am System oder am Zubehör vor. Nicht autorisierte Veränderungen können die Sicherheit, die Erfüllung von Richtlinien und die Systemleistung beeinträchtigen; in diesem Fall kann die Garantie ungültig werden.*
- *Verwenden Sie das Produkt nur bei Temperaturen von -20° C bis 45° C. Schäden, die durch Temperaturen außerhalb dieses Bereichs verursacht werden, sind möglicherweise nicht von der Garantie abgedeckt.*
- *Überprüfen und befolgen Sie die örtlichen Gesetze bezüglich der Verwendung von Mobiltelefonen und Headsets/Kopfhörern während des Betreibens eines Fahrzeugs oder der Verwendung von Geräten, die Ihre volle Aufmerksamkeit befolgen. Wenn Sie das Headset/den Kopfhörer während einer solchen Tätigkeit verwenden, sollten Sie sich auf die Sicherheit konzentrieren.*

CE Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/CE und weitere geltende Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance.

Wichtige Sicherheitshinweise

1. **Lesen Sie diese Anweisungen –** für alle Komponenten und vor dem Gebrauch dieses Produkts.
2. **Bewahren Sie diese Anweisungen auf –** zum späteren Nachschlagen**.**
3. **Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise –** am Gerät und in dieser Bedienungsanleitung.
4. **Befolgen Sie alle Anweisungen.**
5. **Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit –** Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, einer Küchenspüle, eines Waschbottichs, in einem feuchten Keller, in der Nähe eines Swimmingpools oder an anderen Orten, an denen Wasser oder Feuchtigkeit vorhanden sind.
6. **Reinigen Sie das Gerät nur wie von der Bose Corporation vorgeschrieben.** Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts vor dem Reinigen ab.
7. **Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.**

8. **Verlegen Sie das USB-Kabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt und nicht beschädigt werden kann, insbesondere im Bereich des Netzteils und dort, wo das Kabel aus dem Gerät herausgeführt wird.**

9. **Verwenden Sie nur Zubehör-/ Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.**

10. **Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts während eines Gewitters oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen –** zur Vermeidung von Schäden am Produkt.

11. **Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Kundendienstpersonal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des USB-Kabels oder des Netzteils, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert –** Versuchen Sie in solchen Fällen keinesfalls, das Gerät selbst zu reparieren. Öffnen oder entfernen Sie unter keinen Umständen die Gehäuseabdeckungen, da Sie andernfalls mit gefährlichen elektrischen Spannungen in Berührung kommen oder anderen Gefahren ausgesetzt sein könnten. Wenden Sie sich telefonisch an den Bose-Kundendienst, um die Anschrift eines autorisierten Kundendienstzentrums in Ihrer Nähe zu erfragen.

12. **Vermeiden Sie Gefahren durch Brände oder elektrische Schläge, indem Sie Steckdosen, Verlängerungskabel und integrierte Gerätesteckdosen nicht überlasten.**

13. **Lassen Sie keine Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen –** sie können unter gefährliche elektrische Spannung gesetzt werden oder Bauteile kurzschließen und folglich Brände und Stromschläge auslösen.

14. **Verwenden Sie eine korrekte Stromquelle –** Schließen Sie das Produkt an eine ordnungsgemäße Stromquelle an, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben bzw. wie am Produkt ausgewiesen.

Dieses Gerät erfüllt die HF-Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und von Industry Canada für die allgemeine Bevölkerung. Es darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.

In den USA:

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können des überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- *Neuausrichtung der Antenne.*
- *Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.*
- *Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Radio- bzw. Fernsehempfängers verbunden ist.*
- *Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.*

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

In den USA und Kanada:

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien Standards von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Zuerkanntes Recht

Die Wortmarke *Bluetooth*® und die Logos sind eingetragene Marken von *Bluetooth* SIG, Inc. und werden von der Bose Corporation unter Lizenz verwendet.

Weitere Kennzeichnungen

FCC ID: A94BT2R
FCC ID: A94BT2L
IC: 3232A-BT2R
IC: 3232A-BT2L

Entwickelt in den Vereinigten Staaten
Hergestellt in China
Erfüllt die IDA-Anforderungen

Li-ion

Verwendung des Headsets 8

Vielen Dank 8
Merkmale 8
Merkmale und Funktionen 9
Aufladen 11
Erstes Abstimmen 13
Anpassen 14
Tragen 14
Erkennen der Lämpchen 15
Grundlegende Anrufaktionen und Audiotöne. 17
Abstimmen mit mehreren Punkten 19
Verbindungspriorität bei mehreren abgestimmten Telefonen 20

Referenz 21

Fehlerbehebung 21
Kundendienst 25
Wartung und Pflege 26
Eingeschränkte Garantie 27
Technische Daten 28
Zubehör 29

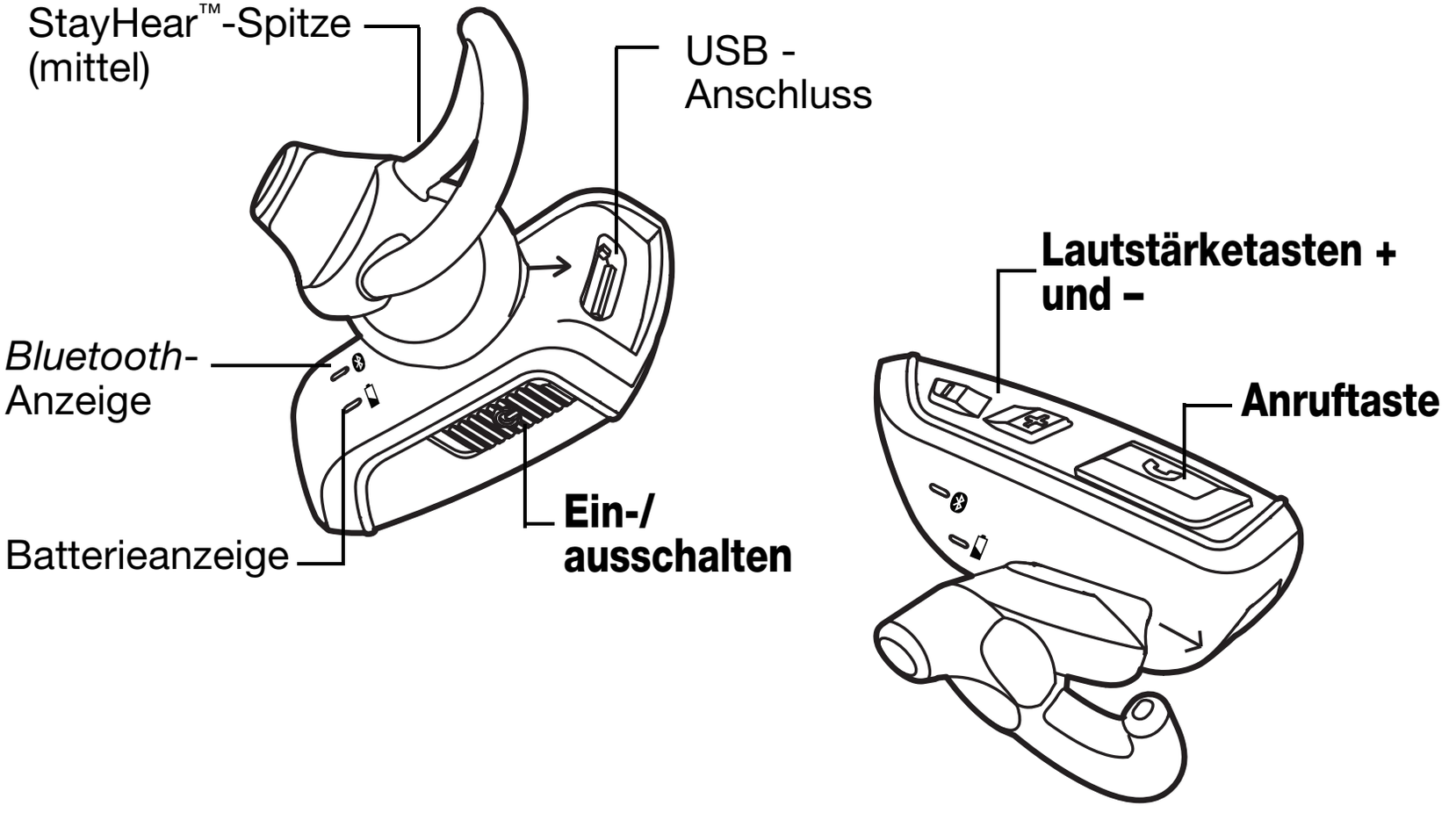
Verwendung des Headsets

Vielen Dank

Wir freuen uns, dass Sie sich für das Bose® *Bluetooth*®-Headset der Serie 2 entschieden haben. Sie können damit hören und gehört werden, auch wenn sich der Geräuschpegel um Sie herum ändert.

Merkmale

Geringe Größe, fortschrittliche Passform und einfache Bedienelemente.



Merkmale und Funktionen

Gesprächszeit

Bis zu 4,5 Stunden

Standby-Zeit

Bis zu 100 Stunden

Abstimmen mit mehreren Punkten

Für zwei aktive Telefonverbindungen gleichzeitig.

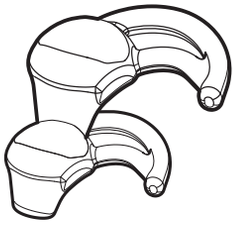
Adaptive Audioeinstellung

Hören Sie durch die automatische Lautstärkeeinstellung, was gesagt wird, auch wenn sich die Lautstärke um Sie herum ändert.

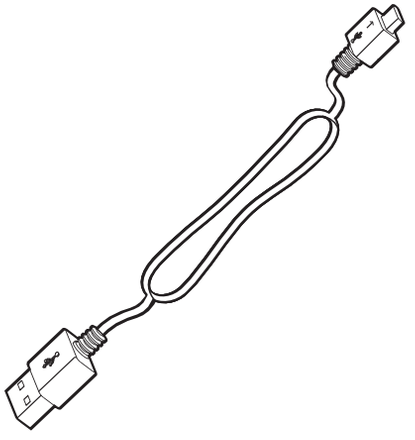
A2DP-Audio-Streaming

Hören Sie Podcasts, Hörbücher, genaue Wegbeschreibungen oder andere Audioquellen an, die direkt von Ihrem Mobiltelefon gestreamt werden. Verbindet sich automatisch, wenn eine Audioquelle abgespielt wird.

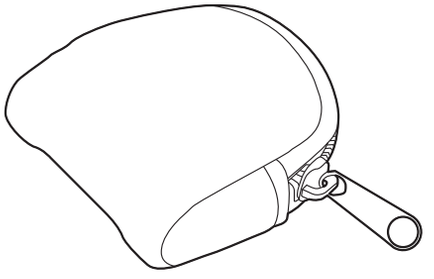
Im Lieferumfang des Headsets enthalten:



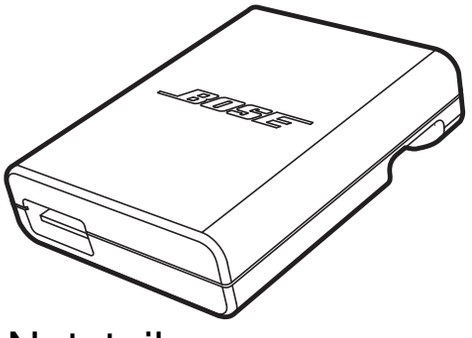
Zusätzliche StayHear™-Spitzen (klein und groß)



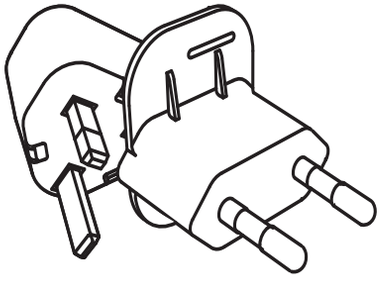
USB-Kabel



Transporttasche



Netzteil (bei Bedarf)

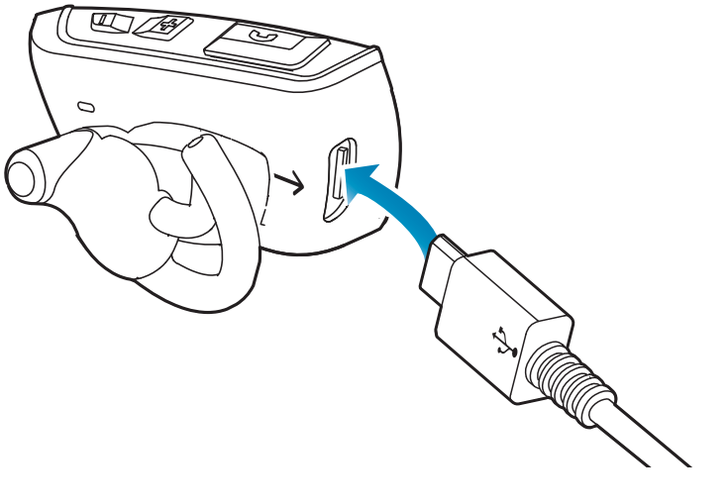


Netzteiladapter (bei Bedarf)

Aufladen

Auch wenn die Batterie im Werk teilweise aufgeladen wird, **ist es wichtig, die Batterie vor dem erstmaligen Gebrauch vollständig zu laden**. Das vollständige Aufladen kann bis zu 3 Stunden dauern.

1. Schließen Sie den kleinen Stecker des USB-Kabels an das Headset an.
2. Schließen Sie den großen Stecker des Kabels an das Netzteil oder einen mit Strom versorgten USB-Anschluss an Ihrem Computer an.



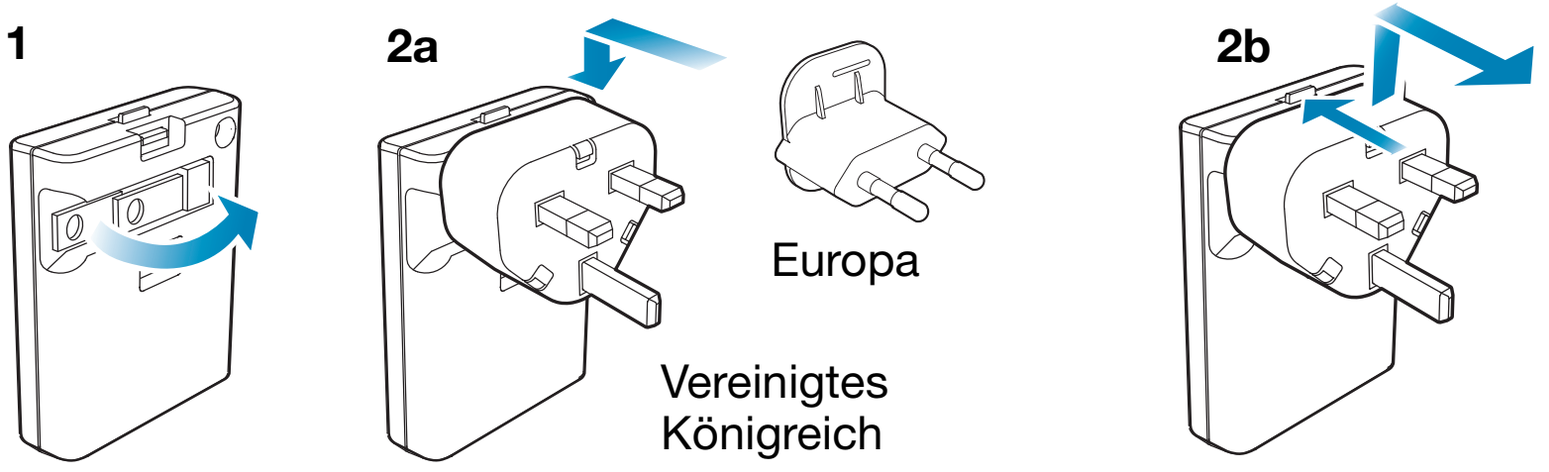
3. **Das Batterieanzeigelämpchen blinkt während des Aufladens gelb und wird grün, wenn das Aufladen abgeschlossen ist.**

Hinweis: *Das Headset funktioniert während des Aufladens nicht.*

Hinweis: *Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass das Headset Raumtemperatur hat (zwischen 5° C und 40° C).*

Anschließen von Adaptern (bei Bedarf):

1. Ziehen Sie die Stifte des Netzteils heraus.
2. Schließen Sie bei Bedarf den Adapter für Ihre Region an (2a). Um einen Adapter zu entfernen, drücken Sie hinten auf die Entriegelung und ziehen Sie den Adapter nach oben weg (2b).



3. Schließen Sie das Netzteil an eine Steckdose an.

Erstes Abstimmen

1. Vergewissern Sie sich, dass das Mobiltelefon eingeschaltet und *Bluetooth*® aktiviert ist. Schalten Sie das Headset ein, indem Sie den Ein/Aus-Schalter in die Position ON (grün) schalten.

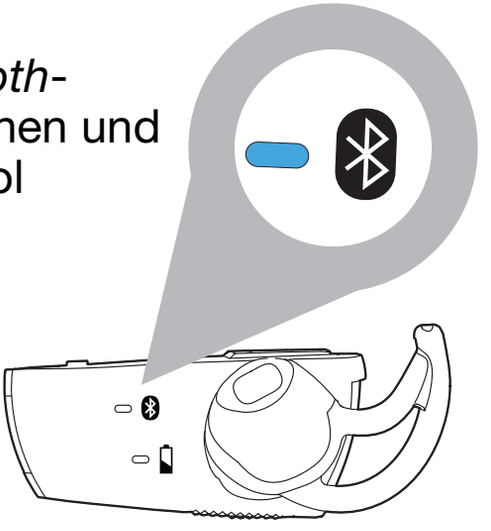
   Die *Bluetooth*-Anzeige blinkt langsam blau, um anzugeben, dass das Headset erkannt werden kann.

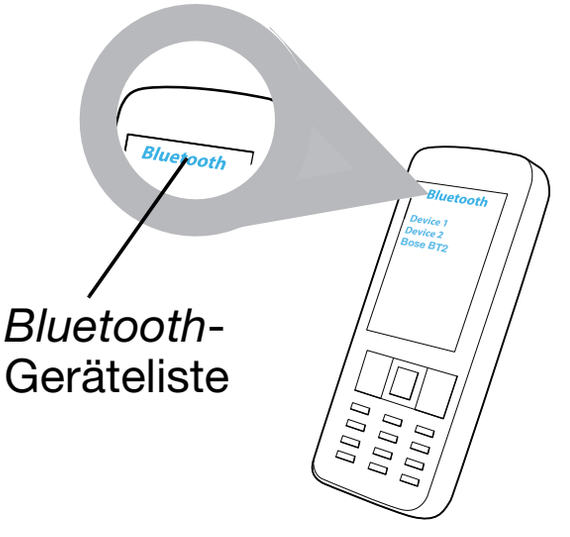
2. Suchen Sie die *Bluetooth*-Geräteliste auf dem Mobiltelefon und wählen Sie **Bose BT2.**

3. Wenn Sie nach dem Passkey gefragt werden, geben Sie **0000** ein.

   Die *Bluetooth*-Anzeige blinkt und leuchtet dann blau, um eine erfolgreiche Verbindung anzugeben.

Bluetooth-Lämpchen und -Symbol





Bluetooth-Geräteliste

Zusätzliches Abstimmen (bis zu 6 Telefone):

Halten Sie die **Anruftaste** 5 Sekunden lang gedrückt, damit das Headset erkennbar wird. Wiederholen Sie dann die Schritte 2 bis 3 oben.

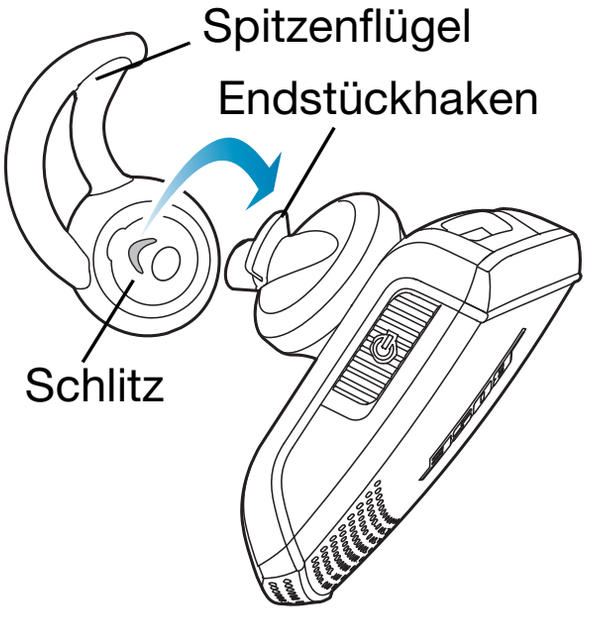
Hinweis: *Wenn Sie Probleme beim Abstimmen haben, sehen Sie unter „Fehlerbehebung“ am Anfang von Seite 21 nach.*

Anpassen

Dank der weichen StayHear™-Spitze sitzt das Headset bequem in Ihrem Ohr. Wählen Sie die Spitze mit der richtigen Größe für Ihr Ohr.

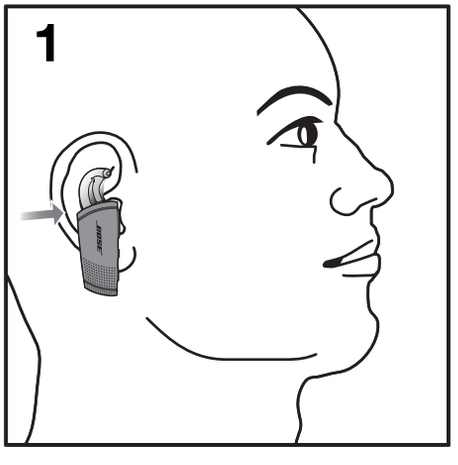
Spitze auswechseln:

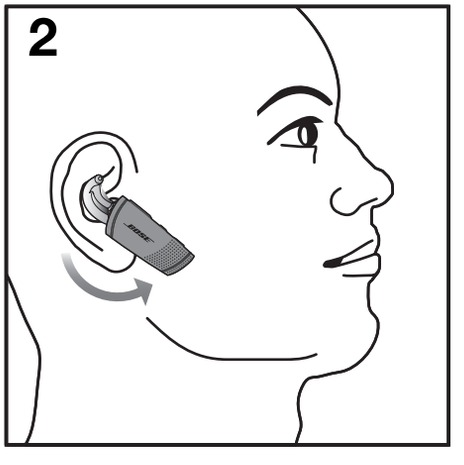
1. Entfernen Sie die Spitze vorsichtig vom Ohrstück. Ziehen Sie nicht am Spitzenflügel.
2. Bringen Sie die neue Spitze über der Basis des Ohrstücks an, bis sie auf dem Endstückhaken einrastet.

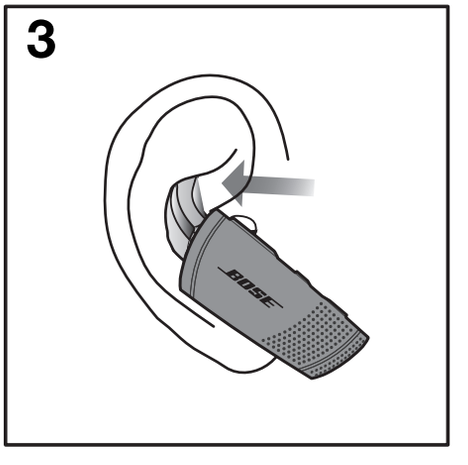


Tragen

1. Stecken Sie das Headset in Ihr Ohr. Es sollte dabei direkt nach unten zeigen.
2. Drehen Sie dann das Headset nach oben, damit es direkt in Richtung Mund zeigt.
3. Drücken Sie den Spitzenflügel unter den Ohrrand.







Erkennen der Lämpchen

Batterieanzeige

Farbe	Status im eingeschalteten Zustand:	Status beim Aufladen:
Grün	1,5 - 4,5 Stunden restliche Gesprächszeit	(Leuchtet) Aufladen ist abgeschlossen.
Gelb	10 Minuten - 1,5 Stunden restliche Gesprächszeit	(Blinkt) Aufladen wird durchgeführt.
Rot	(Blinkt) Ca. 10 Minuten restliche Gesprächszeit	(Leuchtet) Ladefehler. Raumtemperatur oder Produkt ist möglicherweise zu warm oder zu kalt.

Bluetooth®-Anzeige

Farbe	Bedeutung:
Blau (langsames Blinken)	Das Headset ist für das Abstimmen erkennbar.
Blau (schnelles Blinken)	Das Headset versucht, sich mit einem Mobiltelefon zu verbinden, oder ein Anruf wird empfangen oder getätigt. Das Headset und ein abgestimmtes Mobiltelefon sind nicht verbunden. Eines der Geräte ist nicht eingeschaltet oder beide sind mehr als 10 m voneinander entfernt.
Blau (leuchtet)	Das Headset ist für Anrufe verbunden.
Lila (leuchtet)	Das Headset ist für A2DP-Audio-Streaming verbunden.

Hinweis: *Außer beim Aufladen schalten sich die Anzeigen nach 10 Sekunden aus, um Batterie zu sparen.*

Grundlegende Anrufaktionen und Audiotöne

Vorgang	Headset-Bedienung	Audioton
Anruf entgegennehmen	Drücken Sie die **Anruftaste** ein Mal.	Einmaliger Piepton
Anruf tätigen	Drücken Sie die **Anruftaste** ein Mal. Verwenden Sie Sprachbefehle oder die Handytastatur zur Auswahl und zum Wählen.	Einmaliger Piepton
Anruf beenden	Drücken Sie die **Anruftaste** ein Mal.	Zwei Töne (absteigend)
Lautstärke anpassen	Drücken Sie **Lautstärketaste +** oder **-** während eines Anrufs oder des Streamens von Audio.	Ein Ton pro Tastendruck
Einen Anruf stumm schalten/ Stummschaltung aufheben	Drücken Sie **Lautstärketaste +** und **–** gleichzeitig.	Kurzer doppelter Piepton Einzelton, der sich alle 30 Sekunden wiederholt
Ton auf Ihr Mobiltelefon übertragen	Halten Sie die **Anruftaste** (nur während eines einzigen Telefonanrufs) 5 Sekunden lang, oder bis die Übertragung abgeschlossen ist, gedrückt.	Keine

Wahlwiederholung der letzten Nummer	Drücken Sie die **Anruftaste** zwei Mal.	Altmodischer Klingelton
Ankommenden Anruf ablehnen	Halten Sie die **Anruftaste** 3 Sekunden lang gedrückt.	Zwei Töne (absteigend)
Anklopfen	Halten Sie die **Anruftaste** gedrückt, um einen zweiten Anruf entgegen zu nehmen und den ersten Anruf zu halten.	Einmaliger Piepton
Zwischen zwei Anrufen umschalten	Drücken Sie die **Anruftaste** zwei Mal.	Einmaliger Piepton
Telefonkonferenz beginnen	Halten Sie die **Anruftaste** 3 Sekunden lang gedrückt, während zwei Anrufe aktiv sind.	Einmaliger Piepton
Batterie schwach	Keine.	Trällern mit fünf Tönen Wiederholung alle 2 Minuten
Bluetooth®-Gerät verbunden	Keine.	Drei schnelle Töne (aufsteigend)
Bluetooth®-Gerät getrennt	Keine.	Drei schnelle Töne (absteigend)
Eingeschaltet	Schieben Sie den **Ein/Aus**-Schalter in die Position On (grün).	Vier Noten (aufsteigend)
Ausschalten	Schieben Sie den **Ein/Aus**-Schalter in die Position Off (rot).	Vier Noten (absteigend)

Abstimmen mit mehreren Punkten

Aufrechterhaltung einer aktiven Verbindung mit zwei verschiedenen Mobiltelefonen gleichzeitig:

1. Deaktivieren Sie die *Bluetooth*®-Verbindung an einem der Telefone, die vorher mit dem Headset abgestimmt wurden.
2. Schalten Sie das Headset und das Mobiltelefon ein.
3. Halten Sie die **Anruf**- und **Lautstärketaste +** 5 Sekunden lang gedrückt.
4. Führen Sie die Abstimmung je nach Ihrem Telefon durch.
5. Schalten Sie das Headset aus und wieder ein.
6. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 5 für das zweite Telefon.

Abstimmung mit mehreren Punkten deaktivieren

1. Halten Sie die **Anruf**- und **Lautstärketaste –** 10 Sekunden lang gedrückt.
2. Schalten Sie das Headset aus und wieder ein.
3. Stimmen Sie das gewünschte Mobiltelefon erneut ab.

Hinweis: *Bei einigen Telefonen müssen Sie die Bose BT2 aus der Bluetooth-Geräteliste entfernen, bevor Sie die Abstimmung mit diesem Telefon erneut durchführen können.*

Verbindungspriorität bei mehreren abgestimmten Telefonen

Das zuletzt für einen Anruf verwendete Telefon hat erste Priorität für Anrufe, Sprachwahl und Wahlwiederholung.

Wenn Sie einen Anruf mit dem anderen verbundenen Telefon tätigen möchten, müssen Sie dies manuell tun. Die erste Priorität erhält dann dieses Telefon.

Um die Priorität für andere abgestimmte Telefone zu bestimmen, verbinden Sie sich mit diesem Gerät, indem Sie **Bose BT2** in der Geräteliste auswählen.

Anrufaktionen mit mehreren Punkten

Beim Mehrpunktbetrieb erfolgen Anrufaktionen wie unter Seite 17 aufgeführt. Um zwischen aktiven Anrufen auf zwei Telefonen umzuschalten, drücken Sie die **Anruftaste** zwei Mal.

Referenz

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Die Gesprächszeit des Headsets ist kurz.	• Vergewissern Sie sich, dass beide Stecker des USB-Kabels fest angeschlossen sind. • Wenn Sie eine Netzsteckdose verwenden: – Vergewissern Sie sich, dass das Netzteil fest angeschlossen ist und die Steckdose funktioniert. – Achten Sie darauf, den richtigen Netzteiladapter zu verwenden (wenn dieser in Ihrer Region erforderlich ist). • Wenn Sie Ihren Computer verwenden, sollten Sie sich vergewissern dass der Computer angeschlossen ist und der USB-Anschluss mit Strom versorgt wird. ***Hinweis:*** *Die Batterieanzeige blinkt während des Aufladens gelb und wird grün, wenn das Aufladen abgeschlossen ist.* • Stellen Sie sicher, dass die Raumtemperatur zwischen 5° C und 40° C liegt und das Produkt Raumtemperatur hat, bevor Sie mit dem Laden beginnen. ***Hinweis:*** *Das Batterieanzeigelämpchen leuchtet rot, wenn der Raum oder das Produkt zu warm oder zu kalt ist.*

Das Headset passt nicht richtig oder ist unbequem	• Vergewissern Sie sich, dass sich das Headset am richtigen Ohr befindet und der Flügel an der StayHear™-Spitze bündig unter dem Ohrrand liegt. (Lesen Sie dazu „Tragen“ auf Seite 14.) • Vergewissern Sie sich, dass die Spitze fest am Headset angebracht ist. • Versuchen Sie die große oder kleine Spitze.
Das Mobiltelefon und das Headset können nicht abgestimmt werden.	• Vergewissern Sie sich, dass das Headset und das Mobiltelefon eingeschaltet sind und die *Bluetooth*®-Funktion am Telefon aktiviert ist. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Telefons. • Schalten Sie das Headset aus und wieder ein. • Drücken Sie die **Anruftaste** mindestens 5 Sekunden lang, damit das Headset erkennbar wird, und versuchen Sie dann das Abstimmen erneut. • Vergewissern Sie sich, dass das Telefon höchstens 10 m vom Headset entfernt ist. • Schalten Sie das Telefon aus und wieder ein und versuchen Sie das Abstimmen erneut.

Das Mobiltelefon und das Headset können nicht verbunden werden.	• Vergewissern Sie sich, dass beide Geräte eingeschaltet sind und die *Bluetooth*® -Verbindung auf dem Telefon aktiviert ist. • Schalten Sie das Headset aus und wieder ein. Vergewissern Sie sich, dass das Mobiltelefon höchstens 10 m vom Headset entfernt ist. • Sehen Sie in der *Bluetooth*-Geräteliste am Telefon nach, ob Bose BT2 ausgewählt ist. – Falls ja, löschen Sie es aus der Liste (nähere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Telefons). – Wenn es nicht mehr aufgeführt ist, wiederholen Sie „Zusätzliches Abstimmen“ auf Seite 13. • Halten Sie die **Anruf**- und **Lautstärketaste –** gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt, um den Speicher zurückzusetzen, und stimmen Sie das Headset erneut mit dem Telefon ab. • Schalten Sie das Telefon aus und anschließend wieder ein.
Der Ton aus dem Headset ist verzerrt.	• Stellen Sie während eines Anrufs die Lautstärke am Mobiltelefon oder Headset durch Drücken der **Lautstärketaste +** oder **–** ein. • Überprüfen Sie die Signalstärke des Mobiltelefons. • Vergewissern Sie sich, dass das Mobiltelefon höchstens 10 m vom Headset entfernt ist. • Positionieren Sie das Headset neu. Siehe „Anpassen“ auf Seite 14. • Reinigen Sie das Drahtgeflecht unter der Spitze. Siehe Seite 26.

Die andere Person hört den Ton verzerrt.	• Bewegen Sie das Mobiltelefon näher zum Headset. • Vergewissern Sie sich, dass das Telefon sich nicht in der Nähe anderer Drahtlosgeräte befindet. • Positionieren Sie das Headset neu. Siehe „Anpassen“ auf Seite 14. • Überprüfen Sie die Signalstärke des Mobiltelefons. • Schalten Sie das Telefon aus und anschließend wieder ein.
Ein Anruf wird unerwartet getrennt.	• Überprüfen Sie das Headset, um sicherzustellen, dass es eingeschaltet und aufgeladen ist. • Vergewissern Sie sich, dass das Mobiltelefon höchstens 10 m vom Headset entfernt ist. • Überprüfen Sie die Signalstärke des Telefons und vergewissern Sie sich, dass die Batterie ausreichend aufgeladen ist.
Kein Ton von einer Streaming-Audio-Quelle oder -Anwendung.	• Vergewissern Sie sich, dass das Gerät A2DP-Audio-Streaming unterstützt. (Die *Bluetooth*®-Anzeige leuchtet lila.) • Vergewissern Sie sich, dass die *Bluetooth*-Lautstärke des Geräts laut und nicht stumm geschaltet ist. • Vergewissern Sie sich, dass die Streaming-Audio-Quelle eingeschaltet ist und abgespielt wird. • Bewegen Sie das Gerät näher zum Headset. • Versuchen Sie eine andere Streaming-Audio-Anwendung. • Schalten Sie das Telefon aus und anschließend wieder ein.

Schlechte Klangqualität von einer Streaming-Audio-Quelle oder -Anwendung.	• Bewegen Sie das Gerät näher zum Headset. • Bewegen Sie das Gerät und das Headset von Geräten weg, die Störungen verursachen könnten, zum Beispiel andere *Bluetooth*®-fähige Geräte, kabellose Telefone, Mikrowellenöfen oder drahtlose Computernetzwerkrouter. • Verringern Sie die Anzahl der *Bluetooth*-Anwendungen, die auf dem Gerät ausgeführt werden. Die Ausführung mehrerer Anwendungen kann die internen Ressourcen verringern, die für die Übertragung des Tons verfügbar sind. Das Schließen nicht unbedingt notwendiger Anwendungen kann die Audioqualität verbessern. Das Deaktivieren der Wi-Fi-Funktion am Gerät kann ebenfalls die Audioqualität verbessern. • Versuchen Sie eine andere Streaming-Audio-Anwendung. • Schalten Sie das Telefon aus und anschließend wieder ein.

Kundendienst

Weitere Hilfe zur Problembehandlung erhalten Sie vom Bose®-Händler. Oder, wenn Sie Online-Support erhalten möchten, besuchen Sie:

- owners.Bose.com in den USA
- global.Bose.com außerhalb der USA

Wenn Sie Bose telefonisch kontaktieren möchten, finden Sie die Telefonnummer in der Adressliste auf der hinteren Umschlagseite innen dieser Bedienungsanleitung.

Wartung und Pflege

Pflege der Batterie:

1. Schalten Sie das Headset bei Nichtgebrauch aus.
2. Wenn Sie das Headset länger als einige Monate aufbewahren, **sollten Sie darauf achten, dass die Batterie vollständig geladen ist**.

Headset reinigen:

Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch und wischen Sie die Oberfläche damit vorsichtig ab. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten oder Sprays.

Spitze reinigen:

Ziehen Sie die Spitze vorsichtig vom Ende des Ohrstücks ab. Waschen Sie die Spitze mit milder Seife und spülen Sie sie ab. Trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch. Achten Sie darauf, dass die Spitze vollständig trocken ist, bevor Sie sie wieder am Headset anbringen.

Drahtgeflecht unter der Spitze reinigen:

Ziehen Sie die Spitze vorsichtig vom Ende des Ohrstücks ab. Wischen Sie das Geflecht mit einem weichen, trockenen Tuch vorsichtig ab. Vermeiden Sie es, Druck auf das Geflecht auszuüben, da dadurch kleine Partikel durch das Geflecht und in das Headset gedrückt werden können.

Eingeschränkte Garantie

Für Ihr Bose® *Bluetooth*®-Headset der Serie 2 gilt eine eingeschränkte Garantie. Einzelheiten zu den Garantiebedingungen finden Sie auf der Produktregistrierungskarte, die Sie mit dem System erhalten haben. Wie Sie sich registrieren, ist auf der Karte beschrieben. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

So nehmen Sie die eingeschränkte Garantie in Anspruch

Schicken Sie das Produkt mit einem Kaufnachweis von einem autorisierten Bose-Händler zurück. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Erkundigen Sie sich bei der Bose-Organisation in Ihrem Land/Ihrer Region (auf Global.Bose.com finden Sie Bose-Kontaktinformationen für Ihr Land/Ihre Region) nach besonderen Rücksendungs- und Versandanweisungen.
2. Beschriften Sie den Karton, und senden Sie ihn frei Empfänger an die Adresse, die Ihnen die Bose-Vertretung Ihres Landes mitgeteilt hat.
3. Schreiben Sie alle erforderlichen Rückgabenummern deutlich auf die Außenseite des Kartons. Kartons, die keine möglicherweise erforderliche Rückgabenummer tragen, werden nicht angenommen.

Hinweis: *Die Seriennummer befindet sich auf der Garantiekarte im Karton.*

Technische Daten

Gewicht: 12 g

Nennleistung:
Eingang: 100 V bis 240 V, 0,15 A

Ausgang: 5 V, 1 A

Temperaturbereiche:
Verwenden Sie das Produkt nur bei Temperaturen von -20° C bis 45° C.

Lagern Sie das Produkt nur bei Temperaturen von -20° C bis 45° C.

Laden Sie die Batterie nur Temperaturen von 5° C bis 40° C.

Batterie:
Aufladbare, nicht austauschbare Lithium-Ionen-Polymer-Batterie.

Ladezeit: 3 Stunden bis zum vollständigen Aufladen

Verwendung mit einer vollständig aufgeladenen Batterie: bis zu 4,5 Stunden Gesprächszeit oder 100 Stunden Standby-Zeit. Die Gesprächszeit kann sich je nach Telefon unterscheiden.

Bluetooth® QD ID: B018073

Version 2.1 Enhance Data Rate (EDR) und Secure Simple Pairing (SSP).

Profile umfassen Headset (HSP 1.1), Hands Free (HFP 1.5) und Advanced Audio Distribution Profile (A2DP 1.2).

Zubehör

- Wenn Sie die mitgelieferten StayHear™-Spitzen, die Tragetasche, das Netzteil, das Netzteil mit Adapter oder nur die Adapter austauschen möchten, besuchen Sie global.Bose.com oder wenden Sie sich an den Bose®-Kundendienst.
- Wenn Sie ein optionales Headset-Ladegerät für Ihr Fahrzeug kaufen möchten, wenden Sie sich an Ihren autorisierten Bose-Händler oder den Bose-Kundendienst.

Wenn Sie Bose telefonisch kontaktieren möchten, finden Sie die Telefonnummer in der Adressliste auf der hinteren Umschlagseite innen dieser Bedienungsanleitung.

BOSE CORPORATION

USA
The Mountain,
Framingham, MA, 01701
877-335-2073
owners.Bose.com

Canada
9133 Leslie Street,
Suite 120, L4B 4N1
877-701-2175
www.Bose.ca

Australia
Unit 3/2 Holker
St.Newington NSW, 2127
1800 023 367
www.Bose.com.au

Belgique/Belgie
B-3700 Tongeren
012-390800
www.Bosebelgium.be

China
2203-2305 22F, West Gate
Tower/1038 West Nanjing
Road-MeiLongzhen Plaza,
Shanghai, 200041
86-22-62713000 ext. 162
www.Bose.cn

Denmark
2605 Brondby
04343-7777
www.Bose.dk

Deutschland
D-61381 Friedrichsdorf
06172-71040
www.Bose.de

France
78100 Saint Germain en
Laye
01-30616363
www.Bosefrance.fr

India
Shriram Bhartiya Kala
Kendra, 1 Copernicus
Marg, New Delhi, 100-001
91-11-2307-3825-3826-
3827
www.Boseindia.com

Ireland
Castlebury Road,
Carrickmacross, Co
Monaghan
042-9671500
www.Bose.ie

Italia
Via della Magliana 876
Roma, 00148
06.60.292.555
www.Bose.it

Japan
Bose K.K.
Shibuya YT Building
28-3 Maruyama-cho
Shibuya-ku,Tokyo
150-0044
TEL 0570-080-021
FAX 03-5489-1041
www.Bose.co.jp

Mexico
Paseo de las Palmas # 405,
11000
52-55-52-02-35-45
FAX: 52-55-52-02-41-95
www.Bose.com.mx

Nederland
1135 GE Edam
0299-390111
www.Bose.nl

New Zealand
0800 501 511
www.Bose.co.nz

Norge
N-2213 Kongsvinger
62-82-15-60
www.Bose.no

Österreich
Wienerbergstrasse 7
(10.OG)
01-60404340
www.Bose.at

Schweiz
Hauptsrasse 134
061-9757733
www.Bose.ch

Sverige
S-43153 Mölndal
031-878850
www.Bose.se

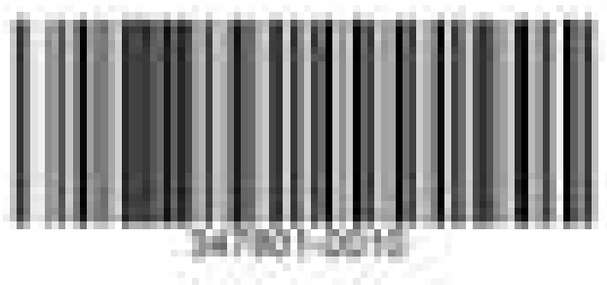
United Kingdom
1 Ambley Green,
Gillingham Business Park,
Gillingham, Kent, ME8 ONJ
0844-209-2630
Info_uk@Bose.com

Hong Kong
Suite 1203, Midas Plaza, 1
Tai Yau Street, San Po
Kong, Kowloon, Hong
Kong
(852) 21239000
support_hk@Bose.com

Finland
Kornetintie 6b Helsinki, 380
+358 10 778 6900
www.Bose.fi

Poland
ul. Woloska 12
Warszawa, 02-675
+48 (0)22-8522928
www.Bose.pl

World Wide Web
www.Bose.com
www.Boseeurope.com



BOSE®

Better sound through research®

©2011 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM347801 Rev.01